MALTA

QORTI TAL-MAGISTRATI (GHAWDEX) BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI

MAGISTRAT DR. EDWINA GRIMA

Seduta tas-16 ta' Jannar, 2014

Numru 500/2008

Il-Pulizija

(Spettur Josric Mifsud)

VS

Paschalino Cefai, ta’ 34 sena bin Joseph u Theresa nee’ Saliba, imwieled Attard nhar it-13 ta’ Dicembru 1979, residenti fil-fond numru 24, Triq il-Madonna tac-Cicri, Zebbug, Ghawdex, detentur tal-karta ta’l-identita numru 52480(M)

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjoni migjuba kontra l-imputat Paschalino Cefai akkuzat talli nhar it-03 ta’ Awwissu 2008 ghal habta

tas-1325hrs, gewwa l-Ghassa tal-Pulizija, Triq ir-Repubblika, Rabat, Ghawdex:

a) ma hallix lil persuna ohra u cioe' lil Josef Cefai jaghti t-taghrif jew provi mehtiega lil awtorita kompetenti.
b) U aktar talli irrenda ruhu recediv ai termini tal-artikoli 49, 50 u 289 tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta, wara li gie misjub hati b'diversi sentenzi moghtija mill-Qrati ta' Ghawdex, liema sentenzi saru definittivi u ma jistghux jigu mibdula.

Rat id-dokumenti esebieti u l-atti kollha ta' dana il-procediment.

Semghet il-provi.

Semghet trattazzjoni

Ikkunsidrat,

Illi l-argument issollevat mid-difiza fil-kors tat-trattazzjoni ta' din il-kawza kien illi l-akkuza kif ifformulta ma kienetx tinkwadra ruhha taht l-ebda disposizzjoni tal-ligi u anke talbet lill-Prosekuzzjoni sabiex tindika taht liema artikolu tal-ligi kienet ibbazat l-ewwel akkuza migjuba fil-konfront tal-imputat, haga li l-Prosekuzzjoni naqqset milli taghmel anke fit-trattazzjoni orali. Illi l-Qorti mal-ewwel ser tiskarta dina l-linja difenzjonali u dana billi ma hemmx dubbju illi l-akkuza kif formulata tinkwadra ruhha perfettament taht dak dispost fl-artikolu 111 tal-Kodici Kriminali li jitkellem dwar ir-reat ta' min ma jhallix li jinghata taghrif jew prova mehtiega. Dina id-disposizzjoni tal-ligi li bdiet tifforma parti mill-ligi penali mal-promulgazzjoni tal-kodici kriminali taghna, tiddisponi testwalment:

Kull min ma jħallix lil persuna oħra tagħti t-tagħrif jew provi meħtieġa f'kawża, ċivili jew kriminali, jew lil xi awtorità kompetenti jew quddiemha, jeħel, meta jinsab ħati, il-piena ta' priġunerija minn erba' xhur sa sena jew il-multa.

Illi minn ezami ta'l-atti jirrizulta illi l-akkuza giet intavolata quddiem il-Qorti tal-Magistrati bhala Qorti Kriminali, nomenklatura li ma tapplika ghall-ebda vesti li tilbes il-Qorti tal-Magistrati, billi dina il-Qorti jista' ikollha l-vesti taghha bhala Qorti Istruttorja jew inkella ikollha il-kompetenza bhala Qorti tal-Gudikatura Kriminali.

Illi l-artikolu 370 tal-Kapitolu 9 titkellem dwar r-reati li jaqghu taht il-kompetenza tal-Qorti tal-Magistrati bhala Qorti tal-Gudikatura Kriminali:

(1) Huma ta' kompetenza tal-Qorti tal-Maġistrati -

(a) il-kontravvenzjonijiet kollha msemmijin f'dan il-Kodiċi;

(b) id-delitti msemmijin f'dan il-Kodiċi meta jaqgħu taħt il-pieni tal-kontravvenzjonijiet, jew tal-multa, <u>jew tal-priġunerija għal żmien mhux aktar minn sitt xhur</u> biż-żieda jew mingħajrha tal-multa jew tal-interdizzjoni;

(ċ) ir-reati kollha ikkontemplati f'liġijiet oħra meta jaqgħu taħt il-pieni msemmijin fil-paragrafu ta' qabel dan, jekk il-liġi ma tkunx tiddisponi xort'oħra.

Is-sub-inciz 4(a) imbaghad, jipprovdi:

"**Minkejja d-disposizzjonijiet tas-subartikolu (1)(b), jekk id-delitt li bih l-imputat ikun akkużat huwa wieħed li għalih hemm piena ta' priġunerija għal żmien ta' aktar minn sitt xhur iżda mhux aktar minn erba' snin, il-qorti għandha, waqt l-eżami tal-akkużat skont l-artikolu 392 iżda qabel ma jiġi eżaminat skont is-subartikolu (l)(b) ta' dak l-artikolu, tistaqsi lill-akkużat jekk għandux oġġezzjoni illi l-każ tiegħu jiġi ittrattat bi proċedura sommarja; u l-qorti għandha tagħtih żmien xieraq biex iwieġeb għal din il-mistoqsija.**

(b) Jekk, matul l-imsemmi żmien, l-akkużat iwieġeb li huwa m'għandux oġġezzjoni illi l-każ tiegħu jiġi ittrattat bi proċedura sommarja, il-qorti għandha tistaqsi lill-uffiċjal prosekutur jekk l-Avukat Ġenerali jkunx ta l-kunsens tiegħu bil-miktub sabiex il-każ jiġi ittrattat bi proċedura sommarja, u jekk ma ssir ebda oġġezzjoni, il-qorti għandha tinnota dan il-fatt fil-proċess u malli tagħmel hekk il-qorti tkun kompetenti

li titratta l-każ tal-akkużat u għandha tipproċedi skont hekk:"

Illi l-ewwel akkuza migjuba fil-konfront ta'l-imputat certament iggorr piena ikbar minn dik ta' prigunerija ghal zmien sitt xhur. Il-piena stabbilita hija dik ta' prigunerija minn minimu ta' erba' xhur sa massimu ta' sena jew il-piena tal-multa. Kwindi f'dan il-kaz kellha tigi segwieta il-procedura stabbilita fis-sub-inciz erbgha hawn fuq iccitat. Illi min ezami ta'l-atti jidher illi dana ma sehhx. Il-kawza mill-istadju inizjali taghha giet imressqa mill-prosekuzzjoni quddiem dina l-Qorti bhala Qorti Kriminali, minghajr ma gie pprezentat il-kunsens mehtieg skond il-ligi tal-Avukat Generali sabiex dina l-Qorti tkun tista' tiggudika lill-imputat fir-rigward ta'l-ewwel imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu. Fl-ewwel verbal li sar meta l-imputat tressaq bl-arrest quddiem dina l-Qorti kif diversament ippresjeduta, il-Qorti giet indikata bhala dik ta' Gudikatura Kriminali, izda baqa' ma giex ipprezentat il-kunsens ta'l-Avukat Generali. Kwindi billi dina l-Qorti fil-vesti taghha bhala Qorti tal-Gudikatura Kriminali mhijiex kompetenti sabiex titratta lill-imputat dwar l-ewwel reat migjuba fil-konfront tieghu billi dana r-reat igorr mieghu piena ta' prigunerija li jeccedi is-sitt xhur, kwindi l-atti kif jinsabu huma monki li konsegwentment iggib in-nullita' ta'l-istess.

Ghaldaqstant fid-dawl ta’ dawn ir-risultanzi processwali, l-Qorti ma tistax hlief tastjeni milli tiehu konjizzjoni tal-kawza u dana billi tezorbita l-kompetenza taghha.

< Sentenza Finali >

--------------------------------TMIEM--------------------------------